萬國曆史直譯

第一篇

洋学文庫
文庫8
C 259
1

亜國ペエトル、パアリー著
日本西村恒方譯　第一編

萬國齋史直譯

東京　千成樓蔵板

11 57095

萬國齋

聖堂

史直譯

對石

萬國歷史直譯　初篇

緒言

一　方今英學ニ從事スル者日一日ヨリ多シ文典地理書ノ如キハ其文平坦教ユル者モ能ク之ニ熟ス故ニ其之ヲ學フヤ大ニ苦マズ特リ史乗ニ至リテハ讀者頗ル困苦セリ依テ余今ペートルパ

ーリー氏著ス所ノ萬國歴史ヲ直譯シ
譯字ノ鄙俚ヲ厭ハズ勉メテ初學童蒙
ノ史乗ヲ讀ムニ便セント欲ス
書中文字ノ左側ニ｜ノ線標アルハ
関係代名詞等ヨリ上文ニ関渉スル文
意ヲ再ヒ示シ又人名國名等漢譯アル
モ多クハ假名文字ヲ以テ之ヲ記シ「」
ノ區標ヲ付シテ前後ヲ別ツ但英吉利

佛朗西等ノ如キ人常ニ暗意スル処ノ
者ハ此例ニ非ズ且左側ニ假名ヲ以テ
原語ヲ付スルハ重ニ熟語ト知ル可シ
一　此他簡易ヲ主トスルヲ以テ讀者文意
ノ通暁シ難キ所ハ再三熟讀セバ自ラ其
意ヲ了解スルニ至ラン

明治五壬申二月　譯者誌

萬國歴史直譯

風船カラ地理學ヲ學フ事

第一章

風船ニテ旅スルヿニ就テ及ヒ人ガ見デ有フ処ノ面白キ物ニ就テ

㊀若シモ汝ガ風船ニ乗込ミ空氣ニ登リソーシテ國中ヲ傳テ走ルナラバ幾多ノ感

勝伯氏日蔵書

ズ可キ者ヲ汝ハ見ルデ有フ　一瞬間ニ
汝ハ首府ヲ越テ達スルデ有デ有フ他ノ
者ニ於テ汝ハ谷ヤ又川ヤ又小山ヤ又山
ノ上ヲ見下スデ有フ

(二)何ガ地理書ト名付ラルヽカヲ勉強スル
フニ就テ其ガドンナ面白キ仕方デ有デ
有フ　地理書ニ向テ汝ハ首府、川谷、小山
山及ヒ他ノ物其ハ旅人ガ出合フ所ノ他

ノ物ノ書記シデ有ヲ知ル

(三)其ハ何所ニ都ガ置レドウ川ガ流レソー
シテ何所ニ山ガ横タワルカヲ顕ハシタ
ル画図ノ種類ヲノミ汝ニ与フル処ノ地
図ヲ見通スヨリ其ガ幾多ノ最モ楽キ物
デ有デ有フ　然シナガラ我々ノ甚ダ緩
ガ風船ニテ旅シ能フ通リ我々ガ地図ヲ
以テ十分サレ子バナラヌソーシテ我々

ガ能フ丈ケ其レ丈ケ彼等カラ地理書ヲ
學バ子バナラヌ

四 其レハ有ル隔タリタル国ニ旅スル丁ニ
於テ我々ガ常ニ見タ或ル物カラ遠フタ
ル建家ト出合フデ有フ丁ヲ仮定ムル其
ハ少クモ五百年以前ニ営マレタカノ如
ク其ガ苔ヲ以テ蓋ワレソーシテ大ヒナ
ル年ヲ以テ記サレタル石ニ付テ建ラレ

シ丁ヲ仮定ムル

五 其ハ此ノ建家ニ入込ム丁ニ付テ我々ガ
奇躰ニシテ大ナル嵩ノ暗キ部屋ヲ見デ
有フ丁ヲ仮定ムル其ハ我々ガ其ノ下ニ
彼等ノ骨ガ葬ラル、処ノ石ノ上ニ彫ラ
レタル彼等ノ名ヲ以テ二三百年前ニ死
ニシ処ノ人ノ墓所ヲ此建家ニ於テ見ル
デ有フ丁ヲ仮定ムル

六　我々ガ總テ其ニ付テ考エルデ有フ丁ニ付テ汝ハ今何ヲ想像シ為スカ　我々ハ何故ニ此建家ガ営マレシカヲ知ル可ク好マレヌデ有フカ幾日(イツ)ソーシテ何人(タレ)ニ依テ其ガ建ラレシカヲ知ル可ク我々ハ好マレヌテ有フカ　其人ハ箇様ニ驚ク可キ建家ヲ建シ処ノ人(ホウ)ノ有物ヲ知ル丁ヲ好マレヌデ有フカ　我々ハ五百年モ跡帰リソーシテ此ノ隔タリタル時代ノ話シヲ知ル丁ヲ好マレヌテ有フカ

七　及ヒ若シモ我々ガ其人ハ左様ニ長ク生活シタ処ノ有ル老人ト出合フデ有フナラハ我々ハ彼ノ股ニ依テ坐シソーシテ此建家ガ如何(ドウ)建ラレタカノ話シヲ彼ニ聞クヿヲ好マレヌデ有フカ　我々ハ其人ハ其ヲ営ミシ処ノ人ヤ及ヒ其ハ其ノ

内ニ蓄ラレタ処ノ人ニ付テ多クノ疑問ヲ彼ニ問ハヌデ有フカ

八 今若シモ汝ガ外国ニ於テ旅ス可ク有シナラハ汝ハ我ガ書記シタ通リ最モ多キ箇様ナル建家ト出合フテ有フ　汝ハ實ニ其ハ五百年ヨリ最モ古ク有ル処ノ多クノ物ヲ見デ有フ

九 若シモ汝ガ伊太利(イタリー)又希臘(ギリシヤ)又エジプト又亜細亜ノ有ル部分ニ迄汝ノ旅ヲ廣ケ可ク有シナラハ汝ハ殿堂ヤ王宮ヤ及ヒ首府其ハ加之(シカノミナラズ)ニ三年前ニ成立シ所ノ古跡ト屢(シバ〳〵)出合フデ有フ　其レ等ノ有物ガ彼等ノ美麗ノ譯ニ付テ汝ノ驚ヲ引起スデ有フ　シテ有物ガ彼等ノ大ナル物ノ譯ニ付テ汝ノ驚ヲ引起スデ有フ

十 箇様ナル物ト汝ハ外国ニ於テ出合テ有

フ然シナガラ何人モ彼自ラノ氣付ケカラ彼等ノ咄シヲ汝ニ告ゲ可ク十分古ク見ラレ能ハヌ然ル時汝ハ何ヲ為デ有フカ恐ラクハ汝ハ汝ノ旅カラ帰ル後チ古キ「ペートルパレート」ト坐シフーシテ其レ等ノ昔ノ時代ノ歴史ヲ聞ク可ク十分デ有デ有フ

(十)善ク我ハ我ノ案内者ノ多クガ各、付テ旅

シ又隔タツタル国ノ案内ヲ以テヲ仮定ムル恐ラクハ然ル時彼等ガ最古キ時代ノ話シヲ老人ニ聞ク可ク好マルヽ若シモ案内者ガ既ニ我ノ話シニ付テ退屈サレヌナラバ我ハ坐シソーシテ何ヲ我ハ言フベク以ツカヲ聞クヲ彼ニ願フ

第二章

歴史及ヒ地理書及他ノ物ニ付テ

㊀我ハ「ヒストリー」及ジヨグラヒー」ナル語ト屢々出合タ「ヲ仮定ムル　歴史ハ世界ガ仕出サレシ後人間ノ話デ有ル及ヒ老人其人ハ年ノ数千ノ間生キタ所ノ者ヤ及ヒ其人ハ建タル首府ヲ見ソーシテ衰微ニ迄落チタ所ノ者ヤ其人ハ人民ガ生ジテ栄エテソーシテ衰エルヲ見タ所ノ人及ヒ其人ハ驚ク可キ事ノ十分ナル

記臆ヲ以テ左様ニ多クノ年ノ間出来タ所ノ総テニ付テ汝ニ告ケ可ク坐ス所ノ古キ人ニ迄比較サレモシヤウ

㊁地理書ハ我ガ前ニ言レタ通リ都ヤ川ヤ山ヤ及ヒ国ノ書記シデ有ル　物其レハ旅人ガ一ノ場所カラ他ノ物ニ迄行ク「ニ於テ見ル所ノ物ノ書記シデ有ル　地理書ハ然ル時其人ハ船ヤ車ヤ蒸氣船ニ

於テ世界中ヲ學バレテワーシテ其ハ彼ガ見タ処ノ訳ケヲ我々ニ与エ可ク跡帰エツタ処ノ有レ漂泊シタル人ニ迄比較サレモシヤウ

(三)然ル時其ハ歴史ガ出来タ所ノ出来事ノ書留デ有ルヿヲ汝ハ見ルデ有フワーシテ其レハ地理書ハ其所ニ彼等ガ出来タ所ノ場所ニ付テ汝ニ告ゲルヿヲ汝ハ見

ルデ有フ以前ノ物ヲ理解スベキ訳ニ於テ汝ハ終ノ有物ヲ知ラ子バナラヌ　此ノ終ノ書物ニ於テ我ハ其レ故ニ時トシテハ其人ハ年ノ千年ガ間生タ所ノ歴史ノ古キ老人デ有可ク請合ウデ有フ及何ガ過来ツタカヲ汝ニ告ゲル所ノ歴史ノ古キ老人デ有ル可ク請合ウデ有フ及時トシテハ我ハ風船ヤ又船ニ汝ヲ乗セル

デ有フ及其所ニ我ガ話ス所ノ出来事ガ
出来タ所ノ場所ニ迄我ト共ニ汝ヲ連行
クデ有フ

四　我ハ我ノ話シノ進ニ於テ何様最初ノ男
及女ガ為サレシカ何様彼等カ大ナル親
族ヲ持シカ何様其等ガ種々ノ国ヲ通シ
テ彼等自ラヲ増シフ―シテ廣ゲルカヲ
汝ニ告ゲルデ有フ　其ハ大ナル戦争其

ハ戦ハレタ処ノ大ナル戦争ニ付テ及ヒ
高名ナル人ノ死ニ付テ成立ツタ処ノ大
ナル人民ニ付テ汝ニ告ルデ有フ

五　然シナカラ我カ進ミシ前ニ我ハ汝ニ記
憶セヲバナラヌ其ハ世界ガ圓ク有フヤ
及ヒ其ハ人及動物ガ表面ノ上ニ住ムフ
ヤ地球ノ外面ガ陸及水ニ迄分タル、フ
ヤ陸ノ上ニ木、草灌木及花ガ生スルフヤ

陸ノ上ニ人及動物ガ住ムヿヤ陸ノ上ニ都、首府及村ガ建ツテ有ル事ヲ汝ニ記臆セ子バナラヌ

(六) 汝ハ知ル通リ陸ノ高キ部分ガ山及小山ト名付ラル、陸ノ低キ部分ガ谷ト名付ラル、谷ヲ通シテ流レニ於テ流レタル水ガ川ト名付ラル、小山ニ依テ取巻レタル水ノ静ナル部分ガ湖水ト名付ケラル、

(七) 地球ノ表面ノ大抵三分ノ一ガ陸デ有ル及三分ノ二ガ水デ有ル陸ハ二ツノ大ヒナル大陸ニ迄分タル、西ノ方大陸ハ北及南亜米利加ノ続キニ迄分タル、東ノ方大陸ハ欧羅巴、亜佛利加、及亜細亜ノ続キニ迄分タル、

(八) 若モ汝ガ十七枚ヲ見デ有フナラバ汝ハ

東ノ方大陸ノ地図ヲ見テ有フ及十八枚ニ於テ汝ハ西ノ方大陸ノ地図ヲ見テ有フ

第三章

何様世界ガ陸及水ニ迄分タルヽカ

(一) 我ハ其レハ地球ノ表面ノ大抵三分ノ二ガ水ヲ以テ蓋ハルヽフヲ言ツタ　此水ガ一ノ大ヒトル塩水デ有ル然シナガラ

其レノ種々ノ部分ニ迄我々ハ種々ノ名ヲ与ヘル

(二) 此ノ部分其ハ亜米利加及歐羅巴ノ間ニ横タハル所ノ此部分ガ大西洋ト名付ケラルヽ　此部分其レハ亜米利加及ヒ亜細亜ノ間ニ横タハル所ノ此ノ部分ガ大平洋ト名付ケラルヽ　ウーシテ大抵一万里ノ

廣サデ有ル　其ノ所ニ大ナル鹽水ノ他ノ部分ニ迄与ヘラレタル多クノ他ノ名ガアル

(三)汝ハ能ク知ル通リ船ハ一ノ国カラ他ノ国ニ迄水ノ上ヲ出帆スルソーシテ此仕方ニ於テ交易則商賣ノ最多クガ運バル(カルリードヲ)〻　然シナガラ人間ガ陸ノ上ニ住フ故ニ我ノ話シガ其レハ陸ノ上ニ出来タ所ノ物ニ迄重ニ拘ルデ有フ

(四)我ハ世界ノ四ノ部分ノ話シヲ人民ニ聞タ〻ヲ汝ニ仮定ムル　其レニ依テ彼等ガ亜米利加歐羅巴亜弗利加及ビ亜細亜ヲ目ザス　其レ等ノ外其ノ所ニ嵩ト名付ケラレタル水ニ依テ取巻レタル陸ノ大ヒナル多クノ部分ガ有ル

(五)大平洋ニ於テ其ノ所ニ其レ等ノ多クガ有

ハ其レハ住民ガ甚ダ数多ク有ル其レ等ノ島ガ世界ノ第五ノ區別ト考エラルヽソーシテ「ヲシエニヤ」ト名付ケラルヽ

六　我ハ世界ノ其レ等ノ種々ノ部分ニ於テ今何ガ出来タカヲ汝ニ話シカケテ居ル我ノ話シヲ理解ス可キ訳ケニ於テ汝ガ其ハ彼ヲ以テ与エラルヽ処ノ地図ヲ見通スデ有フ「ノ其」ハ「ガ要用デ有ル其

レ等ハ其レニ付テ我ガ話シカケテ居ル処ノ種々ノ國ガ何所ニ有ルカヲ汝ニ顕ハスデ有フ

亜細亜ノ住民

第四章

亜細亜、亜弗利加及ヒ他ノ國ノ住民ニ付テ

一　我ハ其他進ム前我ハ其ハ亜細亜ハ大ヒ

ナル多クノ種々ノ人民ニ依テ滿タサレタル府（マチ）ノ澤山ヲ以スタル大ナル國デ有リヲ汝ニ告ゲ子バナラヌ

(二)

其等ノ人民ノ重ナル者ガ「ダツタン」人デ有ル其人ハ場所カラ場所ニ迄遍歴スル所ノ者デ有ル「阿剌伯（アラビヤ）」人其人ハ其ヲ以テ彼等ガ沙漠ヲ越テ漂泊スル処ノ駱駝及ヒ奇麗ナル馬ノ大ヒナル群レヲ持ツ処

ノ者デ有ル「ヒンドース」則印度國ノ住民其人ハ象ニ乗テ旅シツヽシテ佛ヲ信仰スル処ノ者デ有ル「波斯（ペルシヤ）」人其人ハ詩ヲ甚ダ好マレツヽシテ美シキ宮殿ヲ持ツ処ノ者デ有ル「支那（チヤイナ）」人其人カラ我々ハ茶ヲ得ル処ノ者デ有ル日本人其人ハ世界ノ残リカラ近年迄鎖シテツヽシテ絶交シテ居タ処ノ者デ有ルツヽシテ「土耳古（トルコ）」其人

其人ハ倚子ノ代リニ枕ノ上ニ坐ス処ノ者デ有ル

(三) 亜細亜ノ有ラユル人民其ハ有ユル世界ノ住民ノ大抵半分テ有ル処ノ四億デ有ル　其レハ北及ヒ南亜米利加ノ全キ人ヲ一所ニシタ丈ケ左様ニ多ノ人民ノ九倍ヲ持ツ

(四) 亜弗利加ハ汝ガ知ル通リ黒人(ネグロー)ノ本國デ

有ル　其ハ少シ大ヒナル首府ヲ持ツ然シナガラ人民ノ全キ數ガ只六千万デ有ル

(五) 歐羅巴ハ英吉利人佛朗西人以太利人西班牙(スペイン)人日耳曼人魯西亜人及ヒ他ノ國ノ箇様ナル種々ノ人民ニ迄分タル、其レハ多クノ義シキ首府ヲ持ツワーシテ大抵住民ノ三億ヲ持ツ

亞米利加ハ其所ニ我々ガ住フ処ノ國デアル　其レハ有ル大ヒナル首府ヲ持ツソーシテ多クノ麗シキ都ヤ及ヒ村ヲ持ツ然シナガラ殆ンド國ノ半分ガ住居難ク有ル全キ人民ガ大抵五千五百万デ有ル

海國（オシヘニヤ）我ガ前ニ言シ通リ大平洋ニ於テ多クノ島ニ付テ續ク噶羅巴（ジヤカタ）蘭門答臘（ボルネオ）波羅

及ヒ「ニウホルランド」則「澳大利（アウストラリヤ）」ノ如キ其レ等ノ有物ガ甚ダ大キク有ル終リノ物ガ地球ノ上ニ最大ヒナル島デ有ル　甚レ等ノ國カラ我々ハ胡椒（コシヨウ）ヤ丁子ヤ珈琲（カヒ）ヤ及ヒ他ノ上味（ムマキ）物ヲ得ル「漁國（オシヘニヤ）」ノ有ラユル人民ガ大抵貳千万デ有ル

第五章

世界ニ於テ人民ノ種々ノ種類ニ付

テ

㊀甚レ故ニ汝ハ地球ノ上ノ住民ノ有ラユル數ガ大抵八億デ有ルヿヲ見ル　総テ甚レ等ハ経文ガ我々ニ教ユルエデンノ國ニ於テ生活セシ処ノアダムト及ヒイブカラ分タル、

㊁如何ニ量ル可ラザル親族ガ一對カラ生ジタヿハ！　汝ハ此廣ガリニ迄増ス可ク人間親族ニ向テ多クノ年ヲ取タヿヲ能ク信用シモシヤウ

㊂若シモ汝ガ種々ノ國ニ旅ス可ク有シナラバ其レハ住民ガ彼等ノ顕ハレヤ飾リヤ及ヒ生活ノ仕方ニ於テ甚ダ多ク違フヿヲ汝ハ氣付ルデ有フ

㊃或ル者ガ亜米利加ノ印度人ノ如ク枯葉ノ色ニ均シク黒キ皮ヲ持ツ或者ハ支那

人ニ均シク黄色則オリーフ色ヲ持ツ或者ハ比徳斯人ニ均シク海色ニシテ青黒ク有ル或者ハ黒人ニ均シク黒ク有ル及ヒ或者ハ英吉利人及ヒ合衆國ノ人民ニ均シク白ク有ル

五 或ル國ニ於テ人民ガ泥及枝カラ作リタル小屋ノ内ニ住ムソーシテ弓及ヒ矢ヲ持テ狩スル丁ニ依テ暮ス　其レ等ハ猛

惡ナル有様ニ於テ有ル可ク言ハル、我々ノ亜米利加ノ印度人ヤ亜弗利加ノ黒人ノ或者ヤ亜細亜ノ住民ノ或者ヤ及ヒ海國人ノ多ガ猛惡デ有ル

六 或ル國ニ於テ人民ガ一部ハ石及ヒ泥ニ付テ建タル家ノ内ニ住ム　彼ラハ僅ノ本ヲ持ツ寺又集儀院ヲ持ヌソーシテ佛ヲ信仰セヌ　箇様ナル者ハ亜弗利加ノ

黑人（クロンボー）ノ多クデ有ルソーシテ亜細亜ニ於テ多クノ種族デ有ル　甚レ等ガ夷狄ノ有様ニ於テ有ル可ク言ハルヽソーシテ屢々夷狄人ト名付ケラル、　彼ラノ風習ノ多ガ甚ダ猛悪デ有ル

㊐ 或國ニ於テ住民ガ堪ヘベキ家ノ内ニ住ムヽーシテ富ンデ麗シキ宮殿ヲ持ツ人民ガ多クノ巧ミナル術ヲ持ツ然シナガ

ラ學校ガ貧シク有ルソーシテ只小サヽル部分ガ「亜弗利加」及ヒ「欧羅巴」ノ住民ノ或者ヲ以テ「支那人」「ヒンドー」「比徳斯」「スタン」人「土耳」「トル」「其」人及ヒ「亜細亜」ノ或ル他ノ人民ニ讀ミ書キヲ教エラルヽ其レハ開化ノ有様ト名付ケラレモシヤウ処ノ此ノ有様ニ於テ有ル

㊑ 「欧羅巴」ノ多クノ部分ニ於テヤソーシテ合衆國ニ於テ人民ガ善キ家財ヤ多クノ

本ヤ善キ學校ヤ寺ヤ集儀院ヤ蒸氣船ヤ
鉄道ヤ傳信機ヲ以テ善キ家ニ住ム　其
レ等ハ開化ノ最モ高キ有様ニ於テ有ル

(九)其レ故ニ汝ハ其ハ人間ガ四ツノ種類ニ
迄分タレモシヤウヿヲ氣付ル　其人ハ
猛悪ナル有様ニ於テ有ル所ノ人其人ハ
夷狄ノ有様ニ於テ有ル処ノ人其人ハ僅
開化シテ有ル処ノ人及其人ハ開化ノ最

(一)高キ有様ニ於テ有ル所ノ四ツノ種類ニ
迄分タレモシヤウヿヲ氣付ル

亜細亜ノ地圖ヲ勉強スル處

第六章

季候、産物、山、人民及ヒ亜細亜ノ動物
及ヒ他ノ物ニ付テ

(一)我ハ既ニ其ハ亜細亜ハ大ヒナル多クノ

首府ヤ及住民ノ澤山ヲ保ツタル大ヒナル國デ有ルヿヲ言ツタ　其レハ我々カラ地球ノ反對シタル側ニ付テ横タワルソーシテ汝ハ西ニ付テハ大平洋ヲ横切ルヿニ依テヤ又東ニ付テハ大西洋及ヒ歐羅巴ヲ横切ルヿニ依テ其レニ迄行キモシヤウ

(二)亜細亜ノ南ノ方ノ部分ニ於テ季候ガ温カデ有ル我々ノ南ノ方ノ國ニ於テノ通リ其レ等ノ部分ガ重ニ支那人比徳斯人波斯人阿剌伯人及ヒ土耳其人ニ依テ住ハルヽ多クノ場所ニ於テ國ガ豊饒デ有ル及ヒ谷ニ於テ麗シキ花ヤ香科ナル灌木ヤ及ヒ最モ輝ヤヒタル色ノ野鳥ガ見ラルヽ

(三)亜細亜ノ真中ニ於テ其所ニ山ガ有ル甚

レノ頂キガ無盡期雪ヲ以テ蓋ハルヽ其レ等ハ世界ニ於テ最高キ頂デ有ルソーシテ高サニ於テ殆ント六里デ有ル其レ等ノ北ニ近其所ニ彼ラガ彼ラノ駱駝及ヒ馬ヲ生スル所ノ手狹キ牧ニ向テ彼ラヲ越テ漂泊スル韃靼人ノ蒔散ラサレタル種族ヲ以タル大ヒナル平地ガ有ル処ノ寒國ガ其所ニ有ル彼ラハ家ヲ

建テヌ只天幕ノ内ニ住ムソーシテ彼ラノ群ノ牛乳及ヒ肉ニテ生活スル

四 亜細亜ノ生レ付ノ動物彼ラノ多クガ甚ダ著ルシク有ル　象ガ深森ニ於テ見ラル、犀ガ川ノ緑ヲ傳フ平地ニ於テノ獅子ヤ森ニ於テ王ノ虎ヤ多クノ種類ノ猿ヤ及ヒ小猿ガ暑キ部分ニ於テ滿ルソーシテ長サニ於テ三十「フヒート」ナル蛇ガ時

トシテハ出合ハルヽ

五 亜細亜ノ南ノ方ノ部分ニ於テ颶(ハヤテ)ガ時トシテハ家ヲ覆ヘシ切々(キレ〳〵)ニ森ヲ裂キ又シテ國中ニ零落(すーブルゝラッド)及ヒ荒レヲ蒔散ス此國ガ屢々早魃ヲ以テ焼カルヽ時トシテ

四 ハ蟲(ムシ)ノ百萬ガ風ニ乗シテ来ルヲトシテ各ノ青キ物ヲ貪リ食フ其レハ人又獣者ノ為メニナンニモガ残テ有ラヌヿホド左様ニ各ノ青キ物ヲ貪リ食フ

六 疫病ガ屢(シバ〳〵)人民ヲ見舞ヒソヽシテ千人病メハ千人死ス（エイ サウセンドアポーン サウセンド）箇様ナル者ハ其レノ地理書及ヒ歴史ニ於テ驚ク可キニツノ國ナル亜細亜デ有ル　其レハ球ノ四ツノ部分ノ最モ大ヽナル物デ有ル其レハ最高キ山ヲ保ツ其レハ動物及ヒ野菜ノ産物ノ最大セナル種々ノ物ヲ生

スルワーシテ季候ガ茲デ彼等ノ最モ麗シキ㆓トワーシテ彼等ノ最モ恐ル可キ仕事ヲ一度ニ廣メル

七　亜細亜ハ殊ニ世界ノ最モ人民多キ部分デ有ル其レハ最初ノ人間住民ヲ保ツワーシテ此ノ部分カラ世界ノ総テノ残リガ殖民サレタ　茲デ殊ニ其レハ人ノ歴史ニ近属スル処ノ最モ著シキ出来㆓ガ

出来シ茲デ最モ驚ク可キ貴人ガ産レテ有シ其レハ加之此地球ヲ巡ツタ処ノ最モ驚ク可キ貴人ガ産レテ有シワーシテ茲デ殊ニ㆓ゼホバ㆒ノ勢ヒ強キ意外ノ㆓ガ出来シ

第七章

創造ニ付テ洪水

一　人間ニ依テ住ハレタル世界ノ最初ノ部

今ガ亜細亜デ有シ次ガ亜弗利加デ有シ次ガ歐羅巴デ有シソーシテ終リノ物ガ亜墨利加テ有シ夫ハ印度人ニ依テ最初ニ殖民サレシ後此終リノ國ガ如何ニ永ク在ルカ我々ハ知リ成サヌ然シナガラ最初ニ白キ人民ガ大抵三百七十五年ノ後爰ニ来リシ

(二) 我々ヲシテ今世界ノ創造ニ迄跡帰ラシメヨ此驚クベキ出来事ガ大抵六千年前ニ出来シ夫レノ咄シガ「ゼネシス」ノ一章ニ於テ義シク咄サルヽ

(三) 「アダム」ト及ビ「イブガ」亜細亜ニ於テ創造サレシソウシテ「イウフレート」川カラ遠ク有ラヌ處ノ「エデン」ノ園ニ於テ置レシ此川ガ亜細亜ノ西ノ方ノ部分ニ於テ有ルソウシテ「ニウヨロク」及ビ「ボストン」カ

ラ東ノ方ノ向ニ於テ大低六千里デ有ル

四「アダム」及ビ「イブ」ガ暫ラクノ間大ナル世界ノ上ニ在リツヽ一二ノ人間デ在リシ乍然彼等ハ神ガ彼ホト共ニ在リシ間ナンニモ覺ヘナサバリシ終ニ彼等ガ子供ヲモチシソウシテ年ノ進ミニ於テ彼等ノ子孫ガ甚ダ數多ク在リシ

五夫レラハ「ユウフレイト」ノ近所ニ於テ住

ツウシテ爰デ彼等ハ都ヤ首府ヤ及ビ村ヲ建シ然シナガラ彼等甚ダアシク成リシ彼等ハ神ヲ念ズル事ヲ怠レシツヽシテ不正ニシテワヽシテ猛悪デアリシ

六造物者ガ夫レ故ニ不從順ニ迄ノ罪トシテワヽシテ全ク未来ノ人民夫レハ罪アル者ハ罪ニシタガハ子バナラヌ事ヲ全未来ノ人民ニ迄諌メルトシテノ両方ニテ

ノワトソーシテ彼ノ子供ノ外ヲ以テ全人間親属ヲ絶ヤス事ヲ決定セシ

七 ノワハ来ルベキ荒レニ付テ告ラレシソーシテ夫レ故ニアヽク船ヲ造リシ夫レニ迄彼ノ親族ヤ及ヒ陸ノ動物ノ種々ノ種類ノ一ニ對ヲ集メシ処ノアヽク船ヲ造リシ夫ハ然ル時地球ノアラユル國ガ水ノ洪水ヲ以テ覆ハレシ迄雨フル可ク始マリシ

八 夫レ故ニアラユル人民ガ絶ヤサレシソーシテ世界ガ又一度夫レノ上ニ只草ナル人間親属ヲ持チシ此出来事ガ創造後千六百五十六年ニ出来ン

第八章

何様ノワトソーシテ彼ノ親族ガアヽク船カラ出懸ケシカ何様人民ガシイ

子ルノ國ニ於テ殖民サレシカベイブルニ付テ

㊀人民其ノ人ハ洪水前ニ生活セシ処ノ人民ガ前世界人ト號ケラル我々ハ夫ハ經文ニ於テ告ラルヽ事ノ外彼等ニ就テナンニモヲ知ラヌ夫レハ彼等ガ亜細亜ノ只小サナル部分ヲ越テ廣ガリシ事ノ其事ガ實ラシクアルヽーシテ夫レハ一人モ洪水前ニ亜弗利加歐羅巴又亜墨利加ニ於テ各住デアラヌ事ノ其事ガ實ラシク在ル

㊁洪水ハ十一月ニ於テ始マツタ事ト仮定メラルヽーシテ雨ガ三月ニ於テ止ンダト考ヘラルヽ水ガ減ジタ時ノ後ヽーシテ「ノ」「ワ」「ア」「ク」船ガ夫レハ今デモ見ラレ可ク在処ノ「アラヽ」「ト」號ケラレ

タル「亞墨利加」ニ於テ高キ山上ニ
残リシ

(三)人民トリーシテ動物ガ今「アヽク」船カラ
出懸ケシ此動物ガ彼等自カラ諸方ニ廣
ガリシワーシテ數世ノ後彼等ハアラユ
ル國ニ迄廣ゲフレシ

(四)「ノワ」ハ「セム」ハ「モ」及ト「ジヤヘ」ス「ナル」三ツ
ノ息子ヲ持シ夫等ハ彼等ノ親族ト共ニ

夫ハ「アラハト」山ノ南ニ迄横タワル処ノ
「シーナル」ノ國ニ迄進ミシ爰デ彼等ハ夫
ハ前世界人ニ依テ住ワレタ所ノ丁度同
シ國ナル「ユーフレート」川ノ縁ノ邊リニ
彼等自ラ殖民サレシ夫ハ最初ノ人民ガ
形チ作ラレシ事ノ其事ガ此地方ニ於テ
有ル

(五)其人ハ洪水ヲ記臆セシ処ノ惣テヤ又夫

ニ付テ聞タ処ノ惣テノ人ガ恐レテ在リシ夫レハ人間ノ悪事ガ再セ均シキ仕方ニ於テ罪セラルヽデ有フ事ヲ恐レテ有リシ彼等ハ夫故ニ夫レハ彼等ガ夫ノ上ニ昇リヮーシテ荒カラ彼等自カラヲ助ケ得シ処ノ塔ヲ建ベク決定セシ

六 夫故ニ彼等ハユーフレート川ノ東濱ノ邊リニ建家ノ基礎ヲ置レシ恐ラクハ其レハ其レノ頂ガ青空ニ届キヮーシテ天ニ迄登ル可ク彼等ニ適當スルテ有フ程左様ニ高ク塔ヲ建ルヿヲ望ミシ

七 彼等ノ建タル物ガ尾デ有シ夫ハ大陽ニ於テ焼レタ呼ノ尾デ有リシ油石灰ノ代リニ彼等ハ泥又チヤンノ種類ヲ以テ尾ヲ一呼ニ塗付シ

八 職人ガ甚タ出精ニ働ラキシヮーシテ地

球ガ彼等ノ下ニ著シク隔タッテ有シ迄
他ノ者ノ上ニ毫ノ一並ベヲ積シ然シナ
カラ青空及ヒ大陽及ヒ星ガ彼等ガ最初
ニ始メシ時丈ケ其レ丈ケ隔ッテ見ヘシ

九　或日夫等ノ馬廐ラシキ人民ガ彼等ノ仕
事ニ於テ在リシ間甚タ驚ク可キ事ガ出
来シ彼等ハ常ノ如ク一呼ニ咄シテ有シ
然シナカラ不意ニ彼等ハ左ニ何ヲ言シ

カヲ利解スル丁ノ其事ガ出ク可カラズ
見ヘシ

十　職人ノ或ル者ガ毫ニ向ッテ呼ブ時彼等
ノ仲間ガ塔ノ底ニ於テ彼等ノ意味ヲ間
違シツ丁シ彼等ニチヤンヲ持来タッ
シ若シモ彼等ガ道具ノ一ツノ種類ニ向
ッテ言フ時ニ他ノ種類ガ彼ニ与ヘラレ
シ彼等ノ言葉ガ夫ハ咄ス事ヲ教ヘラレ

タ前ノ小サナル子供ノ無益(ムダコト)言ニ均シク
有ル意味ナシニ僅カ響カレ可タ見ユル
(十)此出来事ハ夫ハ彼等ガ塔ヲ建ル事ニ就
テ行キ能ハヌ事程箇様ナル混雑ヲ仕出
セシ彼等ハ夫故ニ天ニ迄昇ル事ノ考ヲ
止メシ〻テ地球ノ種々ノ部分ニ迄
偏歴スル〻ヲ決定セシ夫ハ彼等ガ其人
ハ鮮(ワカ)リヨク一所ニ咄シ能フ処ノアラユ

ル人ニ付テ成立タル種々ノ部分ニ迄彼
等自ラヲ形チ造リシ事ノ其事ガ均シク
有ル彼等ハ種々ノ向ニ於テ彼等ノ旅ニ
就テ進ミシ
(十一)セムノ子孫ガ「ユーフレ」ト」ニ迄近キ國ヲ
越テ彼等自ラヲ分ラレタ事ト仮定メラ
ル〻ヘムノ子孫ガ西ノ方ニ行キシ〻ー
シテ亜弗利加ニ迄進ミシ彼等ハ麥(エジプト)西ニ

於テ殖民サレシソーシテ其処ニ大ナル人民ノ基礎ヲ置レシ「ジヤフエス」ノ子孫ガ希臘ニ迄進ミシソーシテ夫故ニ種々ノ欧羅巴人民ノ基礎ヲ置シ

(十三)近キ時代ニ於テ或旅人ガ「ユーフレート」ノ濱ノ邊リニ大ナル小丘ヲ見出シタ夫ハチヤンヲ以テ一所ニ塗付ケテ日デ焼タル毛ニ付テ組立ラル彼等ハ夫ハ四千年ヨリ尤以前ニ立ラレシ処ノ「ベーブル」ノ塔ノ古跡デ有ル可ク此小丘ヲ信用スル

(二)

第九章

大ナル「アスシヤリヤ」帝國及ビ「ミラミス」女王ノ世ニ就テ

(一)若シモ人間ノ残リガ地球ノ種々ノ部分ニ迄蒔散サレシ時ニ其処ニ其レハ「ベー

ブルノ塔ニ付テ記臆セシ処ノ人民ノ許多ガ有シ彼等ガ夫ハ温キ國及ヒ甚タ豊饒デ有シ処ノ「シーナル」ノ國ニ住フ可ク續ク時ノ進ミニ於テ彼等ガ國ノ尤大ナル地方ヲ越テ廣ガリシソーシテ都及ヒ首府ヲ建シ

(二)此地方ガ「アスシヤリヤ」ノ名ヲ請シ夫ハ地球ノ人民ノ根元デ有リシ夫ノ國境ガ

違フタル時代ニ於テ變シ然シナカラ地圖ニテ其レノ場所ガ普魯士(ペルシヤ)入江ニ北ノ方ナル「チグリス」及ヒ「ユーフレート」ノ二ツノ河ノ近所ニ於テ見ラレモシヤウ

(三)「ノ」「ロ」ノ孫ノ「アサル」ハ「アスシヤリヤ」ノ最初ノ支配人デ有リシ紀元前二千二百二十九年ニ於テ則創造後千七百七十五年ニ於テ彼ガ「ニ子」ブノ首府ヲ建シソーシ

テ百フイート高キ石垣ヲ持テ其レヲ取
巻シ此首府ガ左様ニ大キクナリシ其レ
ハ人ガ其レヲ巡ウテ僅歩ルク「ニ於テ
百里ヲ旅シタデ有フ事程左様ニ大キク
有リシ

(四)然シナガラ其レハ暫時後ニ建ラレシ処
ノ「バベロ」ノ首府ガ大ヒサトクーシテ
美麗ニ於テ両方共「ニ子」ブニ迄優ウテ有

リシ夫ハ「ユーフレイト」川ノ邊リニ置レ
(六)シ此石垣ガ夫ハ両側ヲ放レテ落ル事ノ
危難ナシニ馬ニ依テ牽レタル六ツノ車
ガ頂上ノ上ヲ並ベテ牽レ能フ事程左様
ニ厚ク有シ我々ノ國ニ於テ我々ハ石垣
ヲ以テ我々ノ首府ヲ取巻ナサヌ然シナ
ガラ昔ノ時代ニ於テ石垣ガ彼等ノ敵カ
ラ人民ヲ防ク「ガ要用デ有ル

五　此首府ニ於テ其「処」ニ王宮ニ迄属シタル立派ナ園ガ有リシ彼等ガ地球ノ上ニ残ル事ナシニ空ラニ於テ懸テ有ル様ニ見ユ可キ仕方ニ於テ営ナマレシ彼等ガ大ナル木ヤリーシテ果實及ヒ花ノアラユル種類ヲ保ツ

六　其処ニ又其人ガ「アスシマリヤ」ンス」ノ重ナル佛デ有シ処ノ「ベラ」ス」示「ボ」ール」ルニ迄

俸ゲラレタル美シキ殿堂ガ在リシ此殿堂ガ六百六十フヒードノ高サデ在リシソーシテ其レハ高サニ於テ四十フヒートナル「ベ」ラス」ノ金ノ像ヲ保チシ

七　「バベーロン」其レハ其レノ勢ヒ強キ獵人（カリウド）ガ経文ヲ我々ニ教エル処ノ「ニムロッド」ニ依テ建ラレシ然シナガラ其人ハアラユル美シキ園及ヒ王宮ヲ造リシ処ノ人

及ヒ其人ハ「ベラ」ノ像ヲ安置セシ処ノ人ガ「シミラミス」ト號ケラレタル女デ有リシ

(八)彼女ハ「アスシヤリヤ」ノ王ノ「ニナ」ノ妻デ有タ然シナガラ「ニナ」王ガ死ニシ時「シミラミ」女王ガ帝國ノ一ノ支配人ト成リシ彼女ハ不臣ナル女デ有リシソーシテ仮令彼女ガ夫ハ美シキ首府ヲ拵ユ

ル為ニ尤様ニ多クノ骨折ヲ取タトハ雖モ「バベロン」ニ於テ安穏ニ生活スベク務メザリシ

(九)彼女ハ地球ノアラユル人民ヲ掌握スル「ヲ好マレタル悪人ヲ以テ脳マサレシ尤様ニ彼女ハ量ル可ラザル軍勢ヲ集メシソーシテ其レハ我々ガ今「アツシヤリヤ」ノ東南ニ迄横タワリタル國ヲ「ヒンド

ヲスタン」ト言フ処ニ於テ生活セシ処ノ印度人ノ富デワーシテ勢ヒ強キ王ニ向ツテ進ミシ

第十章

「シミラミス」女王ガ世界ヲ掌握ス可ク進ミシ然シナガラ「印度」ノ王ニ依テ打勝レシ

㊀若シモ「印度」ノ王其人ガ甚タ富デワーシテ勢ヒ強ク有リシ処ノ印度ノ王ガ其レハ「シミラミス」女王ガ彼レノ領分ヲ襲ヒニ来テ有リシ事ヲ聞シ時ニ彼ハ彼等ヲ防ク可ク人ノ大ナル数ヲ集メシ彼ノ兵卒ノ外ニ彼ガ大ナル多クノ象ヲ持シ

㊁其レ等ノ恐ロシキ獣物ノ各ガ兵卒ノ一大隊ガモノハ有リシ彼等ハ戦場ニ迄突入事ヲ教ヘラレシツーシテ彼等ノ鼻ヲ

以テ敵ヲ投ゲ上ゲル事ヲ教エラレシソーシテ彼等ノ大ナル足ヲ以テ彼等ヲ下ニ踏ミ付ケシ

(三)

今(サテ)シミラミス女王ガ象ヲ持ヌソーシテ其レ故ニ彼女ハ印度ノ王ガ彼女ニ打勝ツデ有フ事ヲ恐レテ有リシ彼女ハ甚ク奇ナル偽計ニ依テ此不幸ヲ防ク事ヲ務メシ最初ノ場所ニ於テ三千(サンビンビキ)ノ黒青キ牛

ヲ殺セト命ジシ

(四)

死ダル牛ノ皮ガ剥(ハギ)取ラレシソーシテ象ノ形チニ於テ一所ニ縫付シ其レ等ガ駱駝ノ上ニ置レシソーシテ駱駝ガ戦場ノ餓リニ於テ牽出サレシ時ニ彼等ハ大ナル青キ象ノ軍卒ニ均シク尤美シク見ヘシ印度ノ王ガ疑ヒモナク何(ド)処デ「シミラミス」女王ガ彼等ヲ得タカヲ驚キシ

五 軍ガ戦ハレ可ク有リシ時ニ印度ノ王ガ彼ノ實ノ象ヲ以テ片側カラ前ノ方ニ進ミシソーシテ彼駱駝及ヒ牛ノ皮ヲ持タルシミラミス女王ガ他ノ側カラ彼ニ向ツテ猛勇ニ来リシ

六 然シナカラ印度ノ軍勢ガアスシヤリヤンスノ軍勢ニ近手近ク進ンダ時ニ彼等ハ其処ニ彼等ノ間ニ象ノ如キ箇様ナル

物ハ有ラサリシ事ヲ見知リシ彼等ハ其レ故ニアラユル恐レヲ取除ケシソーシテシミラミス女王及ヒ彼ノ兵卒ニ向テ烈シク突入シ

七 實ノ象ガ駱駝ヲ敗走ニ迄置シソーシテ然ル時大ナル酷暴ニ於テ彼等ハ空ニ迄アスシヤリヤ人ヲ投上ゲツヽ上ニ進ミシソーレテ數百ニ依テ彼等ヲ下ニ踏ミ

付ツヽ進ミシ其レ故ニ「アスシヤリヤ」ノ軍勢ガ敗ラレンソーシテ印度ノ王ガ十分ナル勝利ヲ得シ

(八)「シミラミス」女王ガ烈シク疵付ラレシ然シナガラ彼女ハ車ニ乗ジソーシテ戦場カラ十分ナル進ミニ於テ逃出セシ彼女ハ終ニ只甚タ悲シキ有様ニ於テ彼レ自ラノ皇國ニ迄道レシ

(九)彼女ハ然ル時「バベロ」ニ於テ王宮ノ内ニ彼ノ住居ヲ建シ然シナガラ彼女ハ其レハ彼女ガ空ニ於テ懸タ所ノ美シキ園ニ於テ彼レ自ラ永ク樂ミ成サヾリシ其レハ彼レ自ラノ息子其名ハ「ニヽヤス」デ有シ処ノ彼レ自ラノ息子ガ彼ノ母ヲ死ニ迄置ク事ノ其ノ事ガ言ハルヽ其レハ彼ガ王位ノ持物ヲ取得ソーシテ人民ヲ

越エテ支配スル事ノ其事ガ言ハルヽ

十箇様成ル事ガ勢ヒ強キ「シミラミス」女王ノ傷マシキ終リデ有リシ彼レ自ラノ人民ガ幸ヒヲ成ス事ノ代リニ他ノ人民ヲ掌握スル事ヲ試ミル事ニ於テ彼レノ生活ヲ盡ス可ク彼ニ向ツテ其レガ何ント馬鹿氣テソーシテ悪シクアリシ事デハナイカ然シナカラ彼女ハ此能キ法ヲ學バナンダ汝ニ迄成ス他ノ者ヲ持デ有フ如ク汝ガ他ノ者ニ迄成セ（此ハ人ノ振リヲ見テ我カ振リヲ直セト言フコトナリ）

第十一章

「ニヽヤス」ニ就テ「サルダナパル」ノ世及ヒ「アスシヤリヤン」帝國ノ零落

一「ニヽヤス」ガ彼レノ母ヲ悪シク殺シタ後彼ハ「アスシヤリヤン」ノ王ト成シ彼ノ支配ガ紀元前大抵二千年ニ始マリシ則チ

洪水後大抵三百四十年ニ始マリシ

(二)「ニ、ヤス」ハ唯甚タ悪シキ人而已デハ有ラザリシ然シナカラ甚タ怠惰ナル人デ有シ彼ハ彼ノ母ニ均シク皇國ヲ掌握スル事ヲ顕ハシ為サヾリシ然シナカラ彼ノ王宮ニ於テ彼レ自ラ閉籠リシソーシテ彼レ自ラ樂ム事ノ外ナンニモニ就テ考ヘヌ

(三)彼ハ彼ノ人民ガ彼ヲ恨ミシ事ヲ知リシソーシテ其レ故ニ彼ハ彼ノ王宮ニ於テ守護人ヲ保チシ然シナカラ彼ハ常ニ彼ノ守護人ニ任セル事ヲ恐レテ有リシ彼ハ終ニ何処デ殺サレシカ又何処デ彼レハ彼ノ寐所ニ於テ安穏ニ死ニシカ歴史ガ我々ニ告ゲ知ラセ為サヌ故ニ我レガ咄シ能フヨリモ多クデ有シ

四「ニ、ヤス」ノ世ノ後其処ニ其レノ間「ア」スシヤリヤ」ノ皇國ニ於テ何ガ出来タカヲ言フ事ノ其ノ事ガ出来可カラズ有ル処ノ八百年ノ間隙ガ有リシ其レハ王ノ多クガ「ニ、ヤス」ニ均シク有リシ事ノ此事ガ實ラシク有ル其レハ彼等ガ無益ナル樂ミニ於テ彼等ノ時ヲ費セシソーシテ曾テ記臆ノ有ル者ノ價ウチヲ成サヾリシ

五或年ノ後其処ニ「アスシヤリヤ」其名ハ「サルダナパル」スデ有リシ処ノ「アスシヤリヤ」ノ王位ノ上ニ王ガ有リシ彼ハ美クシキ若キ人デ有ツタ事ト言ハルヽ然シナカラ彼レハ怠惰ナル人テ有シソーシテ彼レノ皇國ノ氣付ヲ取ラザリシソーシテ彼ノ人民ノ安全ヲ拯取ラセル事ヲ企

テ成サ

六 彼レハ嘗テ彼レノ王宮ノ外ニ行カザリシ然シナガラ女ノ間ニアラユル時ヲ暮セシツ|シテ彼等ノ仲間ニ向テ彼レ自ラ余程似合ヒ成ス可ク譯ニ於テ彼レハ彼ノ顔ニ白粉(ヲシロイ)付ケシツ|シテ時トシテハ女ノ着物ヲ着シ此ノ笑フ可キ仕方ニ於テ大ヒナル王ノ「サルダナパル」スガ女

|ー共ニ坐シツ|シテ紡(ツム)グ可ク彼等ニ手傳フ事ヲ要セシ

七 然シナガラサルダナパル」スガ奢(ラゴツ)テツ|シテ躍テツ|シテ彼レノ顔ニ白粉付ケテツ|シテ彼レ自ラ女ニ均シク着物着テツ|シテ紡(ツム)グ「ラ女ニ手傳ツテ居リシ内ニ驚ク可キ驚動ガ彼レノ天窓(アタマ)ノ上ニ近寄ツテ有リシ

八「モデス」ノ鎮臺ノ「アルバシス」ガ此價ウチ無キ國王ニ向ツテ軍ヲ成シソ「シテ」ハベロ「ニノ首府ニ於テ彼ヲ取圍ミシ「サルダナパル」スハ其レハ彼レガ道レ能ワヌ事ヲ見シソ「シテ若シモ彼レガ久シク生シ時ニ、彼ハ實ニ奴隷ト爲ルデ有フ「ヲ見シ

九 尤様ニ寧ロ奴隷デ有ルヨリモ彼ハ死ヌ事ヲ決定セシ彼ハ其故ニ彼レノ宝ヲ集メシソ「シテ彼レノ王宮ノ美シキ座敷ニ於テ一ツノ大ナル建家ニ於テ彼等ヲ積上ケシ此王宮ガ速カニ炎ニ於テ有シソ「シテ「サルダナパル」スガ彼レノ氣ニ入ノ役人ヤ及美キ女ノ多ヲ以テ炎ニ於テ死ニ迄燒シ其故ニ此國カ「アルバシ」スニ依テ掌握サル、処デ大ナル「アスシャリ」ヤノ王ガ亡ビシ

(十)「サルダナパルス」ハ紀元前大抵八百七十六年ニ死シ新ラシキ皇國ガ起シ時ノ後ソーシテ「ニ子」ブガ「ケピテル」デ有シ時ノ後其レガ二代ノ「アスシヤリ」ヤ帝國ト號ケラルヽ此帝國ノ王ガ「エウス」ニ就テ軍ヲナシソーシテ経文ニ於屢出サルル彼等ノ勢セガ終ラレシソーシテ「ニ子」ブ」ガ終ニ紀元前六百六年ニ「ミデ」スノ王ニ依テ討崩サレシ

第十二章

「ヘブリウス」又「ゼウ」ウス」ニ就テ「ヘブリウ」ノ根元麥西ニ近「ゼコーブ」及ヒ彼レノ子供ノ所替

(一)「ヘブリウ」人民ノ基礎人ガ「アブラハム」デ有リシ其ノ人ハ洪水後大抵二百年ニ生レテ有リシ処ノ者デ有リシ彼ノ出生ノ

國ハ其レハ「アスシヤリヤ」帝國ノ南ノ部分ニ形チ造ラレシ処ノ「チエルデヤ」デ有リシ

(二)「チエルデヤ」ノ住民ノ残リガ佛信仰人デ有リシワーシテ大陽月及セ星ヲ信仰セシ然シナガラ「アブラハム」ハ其レヲ我々ガ念ズル処ノ信トノ神ヲ信仰セシ彼ノ生涯ノ早キ部分ニ於テ彼レノ「チエルデ

アン」ノ平地ニ於テ牧者デ有リシ彼ノ父ノ「テラ」「アト」言フ人ガ死デ有リシ時ニ神ガ彼ノ本國ヲ出立スル事ヲ彼レニ命ゼシワーシテ「カナアン」ノ國ニ迄西方ニ旅スル事ヲ彼ニ命ゼシ

(三)此國ガ其後「パレスタイン」ト號ケラレシ其レハ地中海ノ東側ノ邊ニ有ル阿刺伯ノ北ニ當ルワーシテ殆ンド「ニウヨロク」

カラ南東ニ六千里デ有ル其レハ冨デソーシテ豊饒ナル國デ有リシソー・シテ神ガ其レハ彼ノ子孫ガ其処ニ住デ有フ事ヲ「アブラハム」ニ約束セシ

四「アブラハム」ノ生涯ノ多クノ歳方々偏歴スル事ニ於テ盡サレシ彼レノ妻ノ「サラ」ガ彼レト共ニ行シソーシテ彼等ガ下男下女ノ大セナル數ニ依テ誘ハレシソー

シテ多クノ群及ヒ獣ノ群ニ依テ誘ハレシ彼等ハ天幕ノ内ニ住ムソーシテ居付タル家ヲ持タヌ

五「アブラハム」及ヒ「サラ」ハ「イサアック」ト弟ケラレタル一人リノ息子ヲ持シ彼レノ父ガ彼ヲ深ク愛セシ然シナガラ神ガ彼ノ子供ヲ供エロト彼レニ命ゼシ時ニ畏ル可ク用意セシ然シナガラ天狗ガ天カ

ラ下リシヲーシテ彼レノ息子ヲ殺サヌト彼レニ告ゲシ

六「アブラハム」ノ生涯ガ感ズ可キ出来事ノ十分デ有リン然シナガラ我ハ残ラズ此処デ彼等ニ咄ス可キ場所ヲ持タヌ彼レハ百七拾五歳ヲ経テ有ル可ク生活セシソーシテ然ル時「カナアン」内ノ「ヘブロン」ニ於テ死シ此昔シノ先祖カラ「ゼウス」及

七「アラビヤ」伯人ガ分ケラレシ

七「アブラハム」ノ息子ノ「イサアック」ハ「イフ」及ヒ「ゼコーブ」ナルニ人リノ子供ヲ取残セシ二男ノ「ゼコーブ」ガ汁ノ一皿ニテ彼ノ徳ヲ得ル可ク彼ノ兄ニ説キ進メシ彼モ亦彼ノ父ガ「イサウ」ニ付テ贈ル事ヲ企テシ処ノ恵ミヲ請シ

八其ノ人ニ迄神ガ「イスレール」ノ名ヲ與ヘ

シ処ノゼコーブガ十二ノ息子ヲ持シ其名ハリウベンシメヲンレヴイダンジュダナプザリガッドアシュルイスサーチエルゼブロンジョセフ及ヒベンジャミンデ有リシ処ノ十二ノ息子ヲ持シ其レラノ十二ノ各ノ子孫ガ其後ヘブリウ亦イスレーリチースノ間ニ別段ナル種族トナリシ

九我ノ若キ案内者ガジョセフ及ヒ彼ノ兄弟ノ美シキ咄シニ向ツテ経文ニ於テ見エ子バナラヌ我レハジョセフガ奴隷ニマデ賣レソーシテ麥西（エジプト）ノ國ニ迄荷ハレシ事ヲ絶カ彼ニ告ゲ能フワーシテ夫レハ其処ニ彼レハ彼レノ老ヒタル父及ヒ飢饉ニ依テ死カラアラユル彼ノ兄弟ヲ守護スル事ノ譯デ有リシ処ノ者ナリ

十「ゼコーブ」及ヒ彼ノ十二ノ子供ガ麥西（エジプト）ニ
迄置代ヘラレシフーシテ其処ニ彼等ノ
住居ヲ拵ラヘシ其レハ「ヘブリウ」人ガ最
初ノ人民デ有ル可ク始マリシ事ノ其ノ
事ガ此國ニ於テ有リシ其レハ彼等ノ歴
史ガ此時限カラ始メ可ク言ハレモシヤ
ウ「程左様ナリ
「ゼコーブ」ハ紀元前千六百八十九年ニ死シ

亞國ペエトルパアリー著
日本西村恒方譯

東京　御成道田代町　紀伊國屋徳藏原版
書肆　神田橋御門外　伊勢屋安兵衛求版